

STN	Letectvo a kozmonautika. Systémy kvality. Požiadavky na počiatočnú kontrolu výrobkov.	STN EN 9102 31 0436
------------	--	---------------------------------------

Aerospace series - Quality systems - First article inspection requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/16

Obsahuje: EN 9102:2015

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 9102 (31 0436) z októbra 2006

122857

EUROPEAN STANDARD

EN 9102

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2015

ICS 03.120.10; 49.020

Supersedes EN 9102:2006

English Version

Aerospace series - Quality systems - First article inspection requirements

Série aérospatiale - Systèmes qualité - Exigences pour la revue premier article

Luft- und Raumfahrt - Qualitätsmanagement - Erstmusterprüfung Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 27 September 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
<i>RATIONALE</i>	4
1 Scope	5
1.1 General	5
1.2 Purpose	5
1.3 Application	5
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Requirements	8
4.1 Part requirements	8
4.2 First article inspection planning	8
4.3 Digital product definition requirements	9
4.4 Nonconformance handling	9
4.5 Evaluation activities	10
4.6 Partial or re-accomplishment of first article inspection	10
4.7 Documentation	11
4.7.1 Forms	11
4.7.2 Characteristic accountability	11
4.7.3 Record results	11
4.8 Control of records	12
5 Notes	12
Bibliography	24
<u>Annex A (informative) Acronym log</u>	13
<u>Annex B (normative) 9102 Forms and supporting form instructions</u>	14

European foreword

This document (EN 9102:2015) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this European Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 9102:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

RATIONALE

This European Standard was revised to emphasize the value of the First Article Inspection (FAI) process to an organization, separate and enhance the planning and evaluation activities, and define Digital Product Definition (DPD) and its relationship to the FAI process. Additional changes to the standard requirements, definitions, and associated notes were incorporated in response to stakeholder needs.

To assure customer satisfaction, aviation, space, and defence organizations must produce and continually improve safe, reliable products that meet or exceed customer and applicable statutory and regulatory requirements. The globalization of the industry and the resulting diversity of regional and national requirements and expectations have complicated this objective. Organizations face the challenge of purchasing products from suppliers throughout the world and at all levels of the supply chain. Industry suppliers and processors face the challenge of delivering products to multiple customers having varying quality requirements and expectations.

The aviation, space, and defence industry established the International Aerospace Quality Group (IAQG) for the purpose of achieving significant improvements in quality and safety, and reductions in cost throughout the value stream. This organization includes representation from companies in the Americas, Asia/Pacific, and Europe. This international standard has been prepared by the IAQG.

This document standardizes FAI process requirements to the greatest extent possible and can be used at all levels of the supply chain by organizations around the world to provide a consistent process and documentation requirements for verification of aviation, space, and defence product. Its use should result in improved quality, schedule, and cost performance by the reduction or elimination of organization-unique requirements and wider application of good practices. While primarily developed for the aviation, space, and defence industry, this European Standard can also be used in other industry sectors where a standardized FAI process is needed.

1 Scope

1.1 General

This European Standard establishes the baseline requirements for performing and documenting FAI. Should there be a conflict between the requirements of this European Standard and applicable statutory or regulatory requirements, the applicable statutory or regulatory requirements shall take precedence.

1.2 Purpose

The primary purpose of FAI is to validate that product realization processes are capable of producing parts and assemblies that meet engineering and design requirements. A well-planned and executed FAI will provide objective evidence the manufacturer's processes can produce compliant product and that they have understood and incorporated associated requirements. FAI will:

- Provide confidence that the product realization processes are capable of producing conforming product.
- Demonstrate that the manufacturers and processors of the product have an understanding of the associated requirements.
- Provide objective evidence of process capability.
- Reduce potential risks associated with production start-up and/or process changes.
- Provide assurance of product conformance at the start of production and after changes outlined in this European Standard.

An FAI is intended to:

- Reduce future escapes, risks, and total costs.
- Help ensure safety of flight.
- Improve quality, delivery, and customer satisfaction.
- Reduce costs and production delays associated with product nonconformances.
- Identify product realization processes that are not capable of producing conforming product, and initiate and/or validate corrective actions.

1.3 Application

This European Standard applies to organizations that are responsible for producing the design characteristics of the product (i.e., product realization). The organization shall flow down the requirements of this European Standard to suppliers or processors who produce design characteristics.

This European Standard applies to assemblies, sub-assemblies, and detail parts including castings, forgings, and modifications to standard catalogue or Commercial-Off-the-Shelf (COTS) items.

Unless contractually required, this European Standard does not apply to:

- Development and prototype parts that are not considered as part of the first production run.

- Unique single run production orders, not intended for ongoing production (e.g., out-of-production spares).
- Procured standard catalogue items, COTS, or deliverable software.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 9100, *Quality management systems — Requirements for aviation, space and defence organisations*

EN 9103, *Quality management systems — Variation management of key characteristics*

ISO 9000, *Quality management systems — Fundamentals and vocabulary*

NOTE Equivalent versions (e.g., AS, EN, JISQ, SJAC, NBR) of the IAQG standards listed above are published internationally in each IAQG sector.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN